

Redacțiunea, Administrațiunea  
și Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare, Târgu  
Inului Nr. 30.  
Serviciul de expediție nu se primește.  
Manuscrisurile nu se restituie.  
Birourile de anancluri:  
Brașov, piața mare, Târgu  
Inului Nr. 30.  
Inserate mai primesc în Viena  
R. Moser, Haasenstein & Vogler (Otto  
Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M.  
Dukes, A. Oppalik, J. Donnerberg, în  
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-  
stein Bernat; în Frankfurt: G. L.  
Dobbs; în Hamburg: A. Steiner.  
Profală inserțiilor: o scrie  
garmond pe o colână 8 or. și  
30 or. timbra pentru o publi-  
care. Publicații mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a III-a o  
seră 10 or. v. a. sau 80 bar.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANULU LVI.

„Gazeta“ este în să-care de  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
5 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov:  
a administrațiunea, piața mare,  
Târgu Inului Nr. 30 etagiata  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un esemplar 5 or. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 45.

Brașov, Sâmbătă, 27 Februarie (11 Martie)

1893.

Brașov, 26 Februarie v.

Lupta pe tărâmul bisericesc-politic s'a început petotă linia. Ceea ce a voită der să evite guvernul unguresc, ca Ungaria să fiă ferită de așa numitul „Kulturkampf“, nu i-a succedut. In cele din urmă s'a vădit silit în suși Csaky, ministrul de culte și instrucțiune publică, să deschidă focul prin discursul, ce l'amă publicat în numerii noștri de ieri și de azi.

Deși, în total, ținută într'un ton foarte moderat, cuvântarea lui Csaky este cu toate astea foarte agresivă față cu clerul catolic, și mai ales cea parte a ei, în care s'a încercat să demasce atitudinea șovăitoare a mai multor episcopi, citându pasage din scrisorile lor, fără însă a-i numi. Tactica acesta a produs mare înverșunare în cerul episcopilor. Se susține, că cea mai mare parte dintre cei amintiți în mod anonim de ministru, au răposat deja și că trei din episcopii, cari au dat declarațiunile în favoarea guvernului și cari trăesc încă, și adă stau retrași la o parte și nu iau parte la luptele în contra guvernului. Episcopii sunt foarte indignați, că Csaky a voit să-i compromită și de aceea s'au decis de a-l sili, în Camera magnaților, să dea pe față numele acelora, despre cari a vorbit.

Tot în urmă discursului ministrului de culte, membrii de frunte miren și preoțesc ai Camerei magnaților au ținut două conferențe, în cari au luat hotărârea, să exprime, într'o formă oarecare, neîncredere față cu guvernul. Ba s'au gândit și la aceea, ca cu ocaziunea desbaterei bugetului, să refuze guvernului votarea bugetului. Tot-odată magnații sunt hotărâți să someze pe guvern în cestiunea autonomiei ca-

toolicilor, puindu-l înaintea unui aut-aut.

Situațiunea cabinetului Weckerle este der foarte critică. Acesta o dovedesc și atacurile vehemente, ce au fost îndreptate asupra-i în ședința de alaltă-eri, mai ales din partea contelui Gabriel Karolyi și Julius Györfy, care a condamnat politica bisericescă a guvernului între aplause șgomotose și care a fost în mod sensațional felicitat și de către mai mulți membri de ai partidei guvernamentale.

Cu deosebire interesantă pentru noi este enunțațiunea contelui Ladislau Szapary, care a vorbit fulminant în contra căsătoriei civile, încheiându espunerile sale cu următoarele cuvinte:

„In patria noastră mai este încă o deosebită împrejurare, care lasă să apară introducerea căsătoriei civile într'o lumină periculoasă. Noi prin năsuințele noastre de maghiarisare ni am instrăinat naționalitățile și decă vom desbrăca acuma și căsătoria de caracterul ei creștin, naționalitățile vor dice: ni-au luat limba, acuma voesc să ne ia încă și religionea.“

Un succes mare a avut și contele Alexandru Karolyi cu vorbirea sa, în care a criticat cu deosebire plănuită introducerea matriculelor civile. Elu dice, între altele, că-i vor lipsi regimului indiviții, cărora să li-se potă încrede ducerea matriculelor și alu căror număr se va urca dela trei până la patru mii. Elu dă espresiune temerei, că guvernul cu introducerea matriculelor civile va crea o lege, care nu se va pute nici-odată executa. Acestă introducere e o cutezare cu atât mai mare, fiindcă reforma acesta va costa pe stat câțeva milioane. In fine apostrofă foarte aspru pe guvern pentru ati-

tudinea sa în cestiunile bisericesc-politice, prin cari a turburat țera și a voit să abată „națiunea“ de pe terenul ei național. Elu susțin, că regele nu și-a dat consimțământul la reforme, de cari nici țera nu voiesce să scie nimic. De aceea guvernul să-și ia catrafusele și să facă loc altora, „cari preferesc o politică națională unei politice de lupte bisericesc.“

Acestă apostrofare a fost primită cu aplause demonstrative de către întreaga opoziție și ușor se potă implini ceea ce a scris organul Nemților centraliști din Viena, „Neue fr. Presse“, că probabil d-lu Csaky va cadé în acestă luptă și că întregu „ministeriul de talente, care s'a întrunit sub conducerea curagiosului și istețului Weckerle, va cadé cu ministrul de culte și cu proiectele sale.“

## CRONICA POLITICĂ.

— 26 Februarie.

Din Oradea mare li-se raportă ză foilor unguresc, că *sinodul protopresbiteral român* gr. or. în ședința sa ordinară dela 6 Martie s'a ocupat și cu cestiunea căsătoriei civile. Membrii sinodali au fost de acord într'a constata, că introducerea căsătoriei civile stă în contradicție cu autonomia bisericeii gr. or. și că trebuie combătută atât din punct de vedere dogmatic moral, cât și național. In cele din urmă s'a primită propunerea, ca protestarea în contra căsătoriei civile să se facă în proximalu sinodul eparhial.

Caracteristice sunt apostrofările, ce le-a făcut în ședința dela 8 Martie a dietei unguresc contele Gabriel Karolyi. Elu dice: Decă in dieta acesta se face vre-o propunere rațională, este necondiționat respinsă. (ilaritate în

drăpă). Trei lucruri formăză nenorocirea acestei țeri: popii prea bogăți, seu cei cari voesc a se îmbogăți; cartoforii (cărțașii) cei mulți și numărșii juriști. Reformei liberale îi pregătesc acum preoții cea mai mare greutate. Ei n'au nici un drept a se amesteca în cestiunea căsătoriei civile; mai înainte de a se amesteca în acestă cestiune, ei să oară dela Roma desființarea celibatului (ilaritate). Acești domni nu iau în consideratiune, că mi de copii nu onosof numele tatălui lor și nu voesc să facă nici o deosebire între micile lor familii și între celelalte familii (mare ilaritate.) Când președintele a voit să mute ședințele după amădu toți cartoforii, fără deosebire de partid, cari voesc să jõe după amădu preferance, au făcut să cadă acestă propunere bună. (mare ilaritate) Apoi mai sunt la noi omeni, cari de când sunt copii și până mort, sunt juriști. Partea inferioară a acestora studiază legea de esecutiune și esecutarea le-a intrat în fire ca și pisicii prinderea șoreilor (mare ilaritate) și acestia apără și acuză, după cum se potă pretinde dela dênșii. La partea mai superioară a juriștilor aparțin membrii comisunilor. Acestia conferăz în stânga și decă au noroc, rămănu lipiți pe un fotoliu de ministru. Vorbitorul in fine propuse primirea proiectului.

Membrii camerei magnaților au pornit de-odată două mișcări pentru a combate programul bisericesc politic al guvernului unguresc. „Magyar Allam“ scrie, că mai înainte era vorba de-a vota neîncredere guvernului, der fiindcă acesta n'ar putea să aibă nici un rezultat pozitiv, dizele aceste s'a pornit mișcarea ca *membrii camerei de sus să refuze votarea bugetului*. Motiv pentru acesta au este numai programul bisericesc politic, oi și atitudinea guvernului dovedită față de camera magnaților, începându cu aceea, că cu ocazia ultimei crise ministeriale a fost ignorat de totu un factor legislativ, er de atunci încoace cabinetul Weckerle negligă în mod aparent camera magnaților.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

## Briganții din Sonnino.

Nuvelă de Otto Röse.

(8) (Urmare.)

Comandantul se întorse ridicându din umeri, își răsuci puternica sa mustață a la Vittorio Emanuele și dice apoi în ton preponderant: „Te înșeli signorino. Noi trebuie să purtăm haine civile, deorece în expedițiunile noastre trecem prin moirle, unde din depărtare ne ar recunosc uniformele noastre, der noi suntem carabineri regesci, și decă nu creș în patutul meu, privește aici uniformele noastre. Inoă una: trebuie să te rog, să-mi dai banii spre păstrare. Procurorul și-i va reînăpoia, îndată ce vei fi eliberat, respective după ce vei fi espedat peste graniță.“

Cu totu protestul, prizonierii trebuiră să-și predea pungile; chiar și o sumă însemnată în banote, pe cari profesorul le cususe în căptușala rocu-

lui seu, fu scosă. Pentru aceste Italianul le dete un revers de primire, pe care profesorul mănios era p'aci să-l rupă, decă Lidia n'ar fi intervenit. Der în fond nici ea nu credea în asigurările Italianului și ținea de declarațiunea acestuia de o comedia infamă.

Noptea trecu în temere și îngrijire. Ce e drept, Lidia, care promise o cameră mică lângă aceea a tatălui ei, adormi spre dînă într'un semn greu, care împropșă puterile ei juvenile. Totuși rămase deștept până dimineța și îmbrăcată pe patul seu. Elu își apăsă cu mâinile templele sale svioninde. Elu era jăfuit. Și oine scie ce ban de răscumpărare aveau să oară bandiții? Nenorocitul, care-și câștigase banii în sudorea feței sale, ținea morțișu la averea sa. Acum ruinat să începă din nou lupta pentru esistență, să și câștige pânea acuma la bătrânețe? Și fiica sa? O mână surdă față de elu însuși îl cuprinse, deorece elu însuși era cauza nenorocirii ei. Cu vehemență își cuprinse fruntea, sângele îi bătea din ce în ce mai tare. Ca și în friguri privea elu în oăe spăimântătoare în viitor.

Și halucinațiunile sale erau acompaniate de concertul melancolic al to varșilor săi, cari horoăiau.

Era o nopte, care îi pără profesorului mai chinătoare decât taboul sguitoru din „Infernul“ lui Dante.

IV.

Diua următoare le însuflă prizonierilor nou curagiu și nou speranțe. Lucru ciudat, cum se schimbă toate în sôrele de dimineță. Lidia ridea despre aceea, cum a putut ea să țină de un cuib de hoți fortăreța de carabinieri, oăci ea recunoscă acum emblema verde-albu-roșu. Din ferăstră privi ea ținutul muntos și mărțu, care era învioșat de colinele văii Amaseno și închișt de culmea cu zăpadă a muntelui Cacume. Când privea în adâncime i se părea că se află într'un cuib de vultur. Jos în stradele strimte treceau femei cu sape și umbrele, mănându în pădurea de maslină turma de purcei negrii, amicii de oasă ai locuitorilor munteni. Aceste toate făceau o impresiune amăcabilă și liniștitore.

Chiar și gendarnul cu capul le-

gat, la lumina zilei arăta omă oinstită. Elu era singur, oăci cei doi camaradi ai săi, desu de dimineță plecară erăș la moirle. La elu se adresă Lidia, pentru ca să clarifice neînțelegerea. Elu răspunse cu politeță, refuză înse ori ce informațiuni și respinse cererea Lidiei, de a pute merge prin localitate. Dimineța fusese aici sindico (primarul) și după ce esamină hărțile nemțesci înconviințase arestul preventiv, până vor veni soiri dela Terracina, unde se raportase imediat.

Ce era să facă Lidia? Ea se gândi și ascultă numai ou urechia pe jumătate povestirile carabinerului, care ațita focul din unghiu — oăci ventul sufla ou asprime.

Elu vorbea despre Sonnino și despre poporațiunea acestuia.

„Locul acesta e cunoscută ca cuib de tâlhari“ răspunse Lidia.

„Da, mai înainte; noi Piemontesii le-am pus capetu meșteșugului lor.“

„Ah, esci din Piemont?“

„Da și ne aflăm aici din 1870. *Corpo di Bacco!* Mai înainte de a curăți



În Serbia din incidentul alegerilor de deputați, domnesce o mare agitație. Partida radicală a publicat un manifest, în care provocă poporul, ca să răstorne guvernul actual, ca pe un guvern, care țintese la restrângerea libertății. Radicalii provoacă dese turburări. În satul Belojkeci au asaltat țeranii armați edificiul poliției. Milizia, care interveni, arestă vre-o 50 de țerani. Aceștia fiind interogați au mărturisit, că au fost puși la cale de conducătorii radicalilor Stojan Stancovici și Dr. Ilici. În zilele trecute a fost ucișă primarul din Grabovac. Cinci țerani radicali au fost arestați, bănuți, că ar fi săvârșit fapta. Doi dintre ei au mărturisit, că au fost tocmii de Katic. Ministrul de interne a dat ordin, ca să se pornescă cercetare în contra lui Katic. Afară de aceste turburări au mai fost o răscoală în Csacsak, unde au fost 18 morți și 12 răniți. Mulțimea a fost ațâțată de agitatorul radical Ranco Taisic. Resoluții erau înarmați cu puști Berdau.

### Din Memorandul episcopilor catolici.

Soim, că episcopii catolici în conferența lor au decis a trimite câte un memorandum monarhului, Papei și guvernului în afacerea uestiunilor bisericesci politice. Aceste memorande sunt în fond identice și numai în formă se deosebesc.

În introducere se dice, că guvernul, prin programul său bisericesc politic, a ajuns tocmai contrarul de ceea ce a dă, că voiesce, adică *restabilirea păcii religioase*, căci a ațâțat și a turburat chiar și pe cei ce până acuma au fost liniștiți. Dintr-o uestiune s'au dezvoltat patru uestiuni, cari atacă direct raporturile religioase din patrie (înțelege adică: uestiunea recepțiunii Evreilor, a matriculelor civile, a libertății religioase și a căsătoriei civile.)

Memorandul trece apoi la diferitele uestiuni și dice cu privire la *recepțiunea religioase* următoarele:

Drepturile omului și libertatea individuală au ajuns la victorie prin creștinism. Drepturile cetățenești și politice, ce li s'au dat în patria noastră și cetățenilor de religioase mosaică, aduc cu sine, că și ei își pot exprima convingerea lor religioasă liber și neimpiedecă, că societățile lor religioase se pot mișca în cercul de convenită libertate și din partea statului întâmpină același sentiment, ca celelalte confesiuni. De această libertate religioasă s'au bucurat Evreii de fapt și până acuma și nimic nu stă în cale, ca starea faptică să fie pusă sub scutul legii și ca, în sensul acesta, re-

ligiunea judaică să fie receptă printr'un articol de lege, fiind tratată din paritatea statului în mod egal cu celelalte confesiuni. Dăr de o *reciprocitate* între confesiunea creștină și judaică nu poate să fie vorba, din cauza naturii mosaismului.

Principiul *reciprocității* este cu puțință numai în religiunile creștine. Creștinismul este religioasa tuturor națiunilor, prin faptul botezului nu-și pierde nici un om naționalitatea sa. În cele 19 vécuri din urmă creștinismul s'a desbinat în diferite confesiuni, dăr principiul lui fundamental a rămas unul și același. De aceea este posibilă trecerea dela o religioasă creștină la altă religioasă creștină. Unu fiu al națiunii maghiare rămâne maghiar, ori de ce confesiune creștină s'ar ține el, și de aceea puterea statului poate liniștit să concedă reciprocitatea, care se manifestă în libertatea reciprocă a trecerii dela o confesiune la alta.

Acest principiu însă nu poate fi aplicat la mosaismul, căci mosaismul este o religioasă națională. În jidovism se unesc tradițiunea națională nedespartită cu tradițiunea religioasă; deoă se vor despărți una de alta, încetăz mosaismul. Jidovismul este o națiune exclusivă, care își are chemarea sa deosebită istorică, pe care, cu toată că este risipită în diferite țări, nisuesce a-o realisa. Acest simț de solidaritate devine la Jidovi cu fiă-care și mai tare. Deoă i-se ia religioase mosaică caracterul național, încetăz îndată mosaismul ca instituțiune religioasă și se născ o nouă religioasă, care nu mai este mosaică. Deoă dăr cineva trece la credința jidovă el trebuie tot odată să se contopescă cu națiunea exclusivă evrească. Botezul însă nu schimbă naționalitatea, și nici nu are acest scop, căci creștinismul unesc toate națiunile de pe rotogolul pământului, pe când trecerea la religioasa mosaică învâlvă tot odată și părăsirea respectivelor naționalități. De aceea *reciprocitatea* între religioasa mosaică și celelalte confesiuni, cu privire la trecere, este imposibilă. Celu ce afirma contrarul nu este în clar cu privire la esența religiunilor și nici nu le scia prețui. Atunci și recepțiunea religiunilor ar fi o frasă goală fără nici un sens și nici să s'ar mai put vorbi serios despre ea.

Și cari ore pot să fie dispozițiunile, cari ar put să înlocuiască art. de lege 53 din 1869? Nimic! altceva, decât *dreptul matrimonial unitar de stat*, judicatura matrimonială unitară a statului și collarariul acela, adică căsătoria civilă obligatorie, care mai are și avantajul, că ea se poate împaca mai ușor chiar și cu concepțiile bisericești, decât ori-care formă a căsătoriei. Atât

căsătoria obligatorie, cât și cea facultativă se unesc cu conceptul de biserică și stat, fiindcă căsătoria obligatorie și facultativă se face atunci, când biserică a refuzat-o. La căsătoria civilă obligatorie generală cazul acesta nu obvine în forma acesta, adică statul din partea sa regulăz ce pot face cetățenii din punct de vedere al statului, fără a considera, că outare e catolic, protestant, jidan, ori creștin; celelalte le încetăz convingerei religioase și conștiinței fiă-căruia, să vină în curată cu religia și biserică sa.

Etă dăr on cameră, că noi ni-am ținut de datorință a avé în vedere în primul rând interesele statului, fără de a desconsidera dorințele bisericești... Neadeverurile ce se vestesc și coloz chiar de pe amvon, outminéz în aceea, că guvernul țintese la rugarea legăturilor căsătoriei, la subminarea bazei morale a căsătoriei, la profanarea acestui sacrament. Scie însă fiăciune, că ce stare rușinosă s'a creșt în urma diversității dispozițiunilor matrimoniale a confesiunilor. Vrem ca această stare să nu mai fie. vrem să asigurăm ordinea de drept în stat, fără însă a ataca biserică, cu atât mai puțin sfântenia bisericești catolice. Guvernul deoă a stat în fața alternativei: sau trebuia să se plece înaintea concepțiunii unilaterale a unei bisericești — care concepțiune, din punct de vedere al bisericești poate să fie motivată — sau să se împartă în două tărâmul de litigiu. Astfel prin matricula și căsătoria civilă i-se garantăz statului aceea de ce el are lipsă și a lăsa bisericești de ce are cea mai mare lipsă pentru exercitarea libertății sale. Îndată dăr ce a stat înaintea unei astfel de dileme, după părerea mea, acela, care poartă interesele statului în deplina responsabilitate, nu este iertat a procede dintr-o concepțiune unilaterală, și nu poate alege decât alternativa favorabilă statului.

În contra *libertății religioase* se ridică în memorandumul episcopilor următoarele temeri:

Deoă religioasa s'ar exercita liber, atunci s'ar organiza și s'ar înființa sub protecțiunea statului din ce în ce mai multe confesiuni nouă religioase, la ceea ce la noi impulsul este cu atât mai mare, cu cât la unele confesiuni darea bisericești este foarte mare și deja din motive josnice materiale se înființăz secte nouă. În contra unei asemenea disrupțiunii fără de lege a societății ungare, episcopul trebuie să pășcă în modul cel mai energic, căci acesta ar fi pentru patrie și națiune cel mai mare pericol, pentru că într-o țară cu diferite naționalități și confesiuni o astfel de protecțiune a statului ar mări în măsură înfricoșată puterile discompunătoare.

Cu privire la *matriculele civile* se dice în numitul memorandum următoarele:

Episcopatul recunoșce, că statul are dreptul, să poartă matriculele. Sub împrejurările actuale însă nu e vorba despre drept, ci despre oportunitate. Purtarea matriculelor din partea statului va încărea pe cetățenii cu nouă sarcini și se născ întrebarea, că ore se află pentru această organe, pe cari să te poartă basa. Din punct de vedere bisericești în contra acesteia există numai obiecțiunile bisericești-sociale. Omenii religioși ar trebui în ori ce cas să facă două drumuri: să meargă la preot pentru botez și la autoritatea civilă pentru inducerea în matricule. Pău acum au fost siliți și părinții ireligioși, să și boteze copiii lor din motivul, ca să fie induși în matricule. Prin schimbarea planuită cetățenii s'ar instrăina de biserică, ireligiozitatea și numărul celor fără confesiune s'ar mări la noi.

În privința *căsătoriei civile* se fac în memorandum următoarele obiecțiuni:

Căsătoria civilă atacă trei dogme ale bisericești catolice: mai întâi dogma, că căsătoria este un sacrament, pe care l'a recunoscut până acum statul ungareș, al doilea, atacă legea creată de consiliul dela Trient, în urma căreia afacerile matrimoniale le decid forurile bisericești și alu treilea, dogma despre indisolubilitatea căsătoriei. În privința socială însă căsătoria civilă are urmări triste morale și duce la o completă anarhie. În fine se mai dice, că această nișuință ar șgudi bazele fundamentale ale societății ungarești și ar diforma cu totul caracterul creștin al acesteia.

### SCRILE ZILEI.

— 26 Februarie.

Vaszary la ministru președinte. „Telefon Hermando“ aduce știrea, că primatul Claudiu Vaszary a făcut alaltăieri o visita ministriului președinte Weckerle, predându-i cele două memorande cătră monarh și cătră guvern.

—x—

O frumoasă inițiativă a luat administrația domeniilor Coronei române, adică aceea de a înființa o bibliotecă populară pentru răspândirea cunoștințelor diferitelor industrii ce se practică pe domeniile Coronei. Prima boșură din această bibliotecă a și apărut deja sub titlul: Confecționarea țălărilor de oale cu mâna liberă și cu mașina, de Dimitrie Popescu, învătătorul școlii de pe domeniul Coronei Segarcea. Broșura e ilustrată cu număruse figuri explicative.

—x—

Dunărea este cu totul limpede. De alaltăieri a început a circula vaporul între Brila și Galați.

—x—

Studentii politizanți. Din Agram se telegrafiază, că tinerimea croată universitară a hotărît să facă o manifestație din incidentul unirii celor două opoziții croate. Rectorul universității le-a interzis să manifesteze încopore, singuratic însă le-a permis.

—x—

Țarul și Franca. În zilele trecute a primit președintele Carnot în audiență pe principele moștenitor al Muntenegrului, Danilo. Acesta a declarat față de mai mulți bărbați de stat francești, că imperatul Rusiei, de câte ori a vorbit cu el, s'a exprimat în terminii cei mai amici și simpatici față de Franca.

—x—

Convocarea marelui Sobranii. Unu decret primar convocă pe alegătorii bulgari pentru marea Sebranie (revisuirea constituției) pe 18 (30) Aprilie.

—x—

Comisiunea armatei franceze a respins propunerea de a se iniința rangul de mareșal. Celu mai înalt rang în armata franceză va fi prin urmare generalul de divizie.

—x—

La revisuirea constituției bulgare. Diarul „Kölnische Ztg“ aduce știrea, că sinodul rusesc din Petersburg a hotărît să provoace pe esarchul bulgar, ca la cas, deoă sobrania va decide schimbarea constituției, să pună

(Va urma.)

locul acesta am vârsat mult sânge. Și acum mai avem câte odată de lucru și postul nostru este cel mai tare din împrejurime. De obicei suntem mai mulți ca trei carabinieri. Acum nu putem să ne tânguim, deoăse recolta de masline a fost îmbelșugată. Noroulu acesta vine însă numai totu la patru ani și în ceilalți trei — elu făcu semn cu mâna, ca când ai tăia ouva capul și arată cu degetul spre ținutul moirilor. „Atunci nici șese nu suntem prea mulți.“

„La început a mers rău?“

„Ei domnișor, privesc soanele, pe cari stai d-ta și tatăl d-tale“ elu arată cele două soane de trestie, cari serviseră odată pentru transportare. „Pentru ca să statorim exemple, impușcam aior pe bandiți din vâgăuni. Două companii de soldați erau comandate: pe soanele aceste erau legați delicvenții și apoi erau transportați prin strade la locul de execuțiune. Acesta a insuflat respectul omenilor. Și astă-dată când oalcă în camera noastră de gardă, își facu cruce când vedu mobilierul nostru.“

Piemontesul își scutură pipa și rise în oetșor.

Lidia sărise spăriată în sus și privi îngrabă urmele de glonțe și de sânge de pe scaune. Neliniștită se preumbla ea în sus și în jos prin cameră: „De sigur, că și rana d-tale a fost făcută de bandiți.“

„O nu, ci amicul meu, morarul. Nerodul nu vede, unde dă. Deoă mișelul se joca în cărți, se oertă și sare în sus, eu asemenea — și capștu lovitura“. Carabinerul spuse această atât de liniștit, ca și când s'ar fi înțeles de sine.

Lidia se săturase de conversație. Ea privea cu îngrijire asupra tatălui ei, care se arătase foarte tăcut și chiar acum ședa în tăcere pe unul dintre scaune. Ea îi făcuse propuneri pentru recăpătarea libertății; elu o ascultase în tăcere și răspunse numai cu da sau ba. Ea se gândise întâi să telegrafeze la ambasada germană din Roma; dăr în localitatea aceea nu se afla oficiul telegrafic. Singurul mijloc mai rămase o

epistolă; dăr solul, care îngrijea de serviciul postal între Sonnino și Piperno, plecase deja de dimineță. Dăr ea nici nu se aștepta la un răspuns urgent, din cauză că poșta italiană făcea serviciul foarte încet.

Lidia se gândea mereu. Tatăl ei nu se tânguia, dăr cu cât îl esamina ea mai cu atențiune, cu atât devenea mai îngrijată. Ea credea, că observă, că trăsurile feței sale se schimbăz peste nopțe, ochii săi erau oboșiți. Strapătele, insomnia și iritarea esplicau în parte această stare, dăr resignațiunea sa surdă îi inspira seriose îngrijiri.

Lidia întrebă de unu medic; cel mai apropiat locuia oale de patru ore în Piperno. Curierul nu putea afla îndată. Cesar, care însuși era ținut de prizonier, folosi ocaziunea, ca să dormă bine, deoă elu nu putea fi trimis. Gendarmul aștepta să vină camaradul său. Astfel trecu timpul, ér tēja Lidiei oreșce din minută în minută.



sub interdicția bisericii bulgare și se anatemizează pe toți miniștrii și deputații, care vor vota pentru această schimbare.

—x—

Cancelaria de advocat și a deschișt în Sibiu d-lu Dr. Rață, președintele Comitetului central, despre care „Tribuna” spune, că a fost înscris ca membru al Camerei advocațiale de-acolo.

—x—

Papa și republica Franceză. Senatorul regalist Chesnelong a primit o scrisoare mai lungă din partea Papei, în care îi dă instrucțiuni, ca să între în raporturi amicale cu republica franceză.

—x—

Șahul Persiei în Europa. Diarele din Viena asigură, că șahul Persiei va face la primăveră o nouă călătorie prin Europa. M. S. Naser-din va călători de astădată incognito și va petrece pe continentul nostru trei luni.

—x—

Nihilistii prinși. O telegramă din Petersburg aduce știrea, că șilele acestea au fost prinși în Kornits doi călători, care duceau cu ei bombe cu dinamită și proclamații revoluționare. Prinși fiind s'a aflat, că ei sunt nihilisti. Ei au declarat stăruie categorică, că *aveau de gând să stângă viața țarului*. După marturisirea lor, în Petersburg și Mosova deținerea tinerilor universitari, bănuși a fi nihilisti, este la ordinea zilei. În zilele din urmă au fost arestați 240 studenți de universitate.

—x—

Musica orășenească, în concertul ce-lu va da Duminecă seara, în sala hotelului Europa, va executa între altele și piesa „Viener Leben” de Komzak. D. Felix Popper va executa fantasia brillantă „Une Prière” de Piatti.

## Vorbirea ministrului Csaky.

(Urmare și fine.)

Ministrul Csaky continuând: Fiindcă introducerea pe toată linia a matriculelor civile, fără indoială, n'ar fi fostă împreunată cu mari greutăți, apoi pentru ca să fie câtă se poate mai ușurând sfârșitul unei astfel de stări și să se delature caracterul acut al situațiunii, guvernul a voită totodată să aducă un proiect de lege în sensul, ca pentru copiii născuți din căsătorii mestecate să se introducă în matricula civilă generală matricule deosebite numai decâtă.

Nu se poate nega, că statul are drept de-a purta o matriculă despre cetățenii săi; nu se poate nega nici aceea, că statul are drept de-a se ingera chiar și în matricula confesională. Dacă această o dovedește chiar și existența numărărilor ordinațiunii ministeriale, care vorbesc despre matriculele confesionale și care regulază purtarea acestora. Nu se poate nega nici aceea, că matriculele ce s'ar fi introdus pentru copiii din căsătorii mestecate, ar fi pusă capăt conflictului, care de fapt a existat, fiindcă atunci n'ar fi mai obvenit casurile de botez respective nu s'ar fi mai ivit inconveniențele, ca pentru neimănarea respectivului estrăș matricular să trebuiesc a proceda contra respectivului preot. Dar nu se poate nega nici aceea, că hotărârea guvernului de-a introduce matriculele civile și încă în primul rând pentru copiii născuți din căsătorii mestecate, a pusesă din intenția de împăciuire a guvernului. Și care a fostă răspunsul la această? S'a declarat cu toată hotărârea, că *biserica catolică nu primesc din parte-i acest proiect*, nu-lu primește, pentru-că elu constituie un amestec în cercul ei de afaceri, căci biserica nu poate permite, ca copiii născuți din căsătorii mestecate să fi răpiți din matriculele ei, și biserica nu poate aproba ordinațiunii, care ar fi fostă de lipsă decâtă matricula s'ar fi separată în două părți. C'unu cuvânt. a declarat, că biserica se va opune cu toată puterea acestei ordinațiunii a guvernului.

Horansky: De ce ați binevoit a întreba?

Ministrul Csaky: Amă întreată, pentru-ca să restabilim pacea, pe ceea

ce și d-lu deputat pune mare pondă. (Aprobat vii în drăpta) Amă întreată...

Horansky: Asta a fostă greșala.

Ministrul Csaky... *fiindcă pe linia tuturor tendințelor noastre mai înteu ne este în vedere interesul statului dăr pe lângă acesta nici-odată n'amă trecut cu vederea de-a împăca pe aceia, care nu suntă mulțumți.*

Atunci guvernul a mersă cu unu pasă mai înainte și s'a hotărât ca pentru copiii născuți din căsătorii mestecate să introducă matricula civilă generală, deosebită de matriculele civile intenționate, pășendă prin această, în modă deplină, interesul statului și indigențele lui, și făcendă toto-dată libere și matriculele confesionale, după ce prin o astfel de dispozițiune încetă ori ce amestec în conducerea matriculelor confesionale, și astfel, așa credă, că cu dreptă a judecată guvernul, că biserica catolică nu va avé nici o excepțiune contra unei astfel de dispozițiunii.

Dăr așteptarea acestă nu s'a realizat, din contra s'a realizat cu multă mai tare și din diferite părți, că ori ce dispozițiune a legislațiunii, ori ce procedere a guvernului, nu va puté restabili pacea, decât nu se va schimba ș 12 din art. de lege 53 din 1868, ér când această s'a accentuată dela locurile cele mai competente în modul acesta, guvernul și-a ținut de datorie a se ocupa cu această idee, ér intenția această a guvernului i-a ușurat o împrejurare, că atunci când în ou. cameră s'a desbătută a doua-ora ordinațiunea în afacerea botezurilor, din toate părțile s'a declarat, că modificarea art. de lege 53 din 1868 este posibilă numai atunci, când se va codifica dreptul matrimonial și totodată s'a declarat cu toată hotărârea, că această încă se va face, când se va introduce căsătoria civilă generală...

## ACADEMIA ROMÂNĂ.

Sesiunea generală din anul 1893.

### PROGRAMA LUCRĂRILOR.

- 1) Raportul Secretarului general despre activitatea Academiei în 1892—93.
- 2) Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1892—93.
- 3) Alegerea Comisiunii financiare pentru cercetarea compturilor pe 1892—93 și pentru formarea bugetului pe 1893—94.
- 4) Raportul Comisiunii însărcinate cu împărțirea cărților didactice din fondul Ioan Fătu, în 1892.
- 5) Alegerea Comisiunii însărcinate cu distribuirea cărților didactice din fondul Ioan Fătu, în 1893.
- 6) Raportul Comisiunii permanente a Bibliotecii, pentru 1892—93.
- 7) Raportul Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în 1892—93.
- 8) Cestiunea ortografiei. Sorierea lui a mută finală.
- 9) Determinarea subiectului pentru concursul *Premiului Lazăr* de 5,000 lei pentru 1897.
- 10) Decisiuni pentru publicarea premiilor *San-Marin* și *Neuschotz*.
- 11) Discursurile de recepțiune ale d-lor membri *Gr. G. Tocilescu* și *Sp. Haret*, cu răspunsurile lor. (Art. 25 Stat., 63 Reg.)
- 12) Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor pe 1892—93.
- 13) Raportul Comisiunii însărcinate cu cercetarea publicațiunilor prezentate la concursul *Marelui Premiu Năsturel* de 12,000 lei și al *Premiului Eliade-Rădulescu* de 5,000 lei, pentru 1893.
- 14) Raportul Comisiunii însărcinate cu cercetarea lucrărilor prezentate la concursul *Premiului Lazăr* de 5,000 lei, asupra subiectului: *Studiul vinurilor din România*.
- 15) Alegerea Comisiunii de 9 mem-

bri pentru cercetarea publicațiunilor, care se vor presenta la concursul premiilor *Năsturel-Herescu* de 4,000 lei și *Lazăr* de 5,000 lei, pentru anul 1894.

16) Alegerea Comisiunii, care va examina lucrările, ce se vor presenta la concursul *Premiului Eliade-Rădulescu* de 5,000 lei din 1894 asupra subiectului: *Studu asupra basmelor române*.

17) Alegerea Comisiunii, care va examina lucrările, ce se vor presenta la concursul premiului *Alexandru Bodescu* de 1,500 lei, asupra subiectului: *Istoria teatrului în România*.

18) Alegerea de 5 membri ai Academiei, în locurile rămase vacante: doi în Secțiunea literară, doi în Secțiunea istorică, unul în Secțiunea științifică.

19) Alegeri de membrii onorari și corespondenți.

20) Alegerea Secretarilor pe 7 ani ai Secțiunilor istorică și științifică. (Art. 16 Stat.)

21) Formarea bugetului pentru anul 1893—94.

22) Alegerea Președinților și Vice-Președinților Secțiunilor pentru 1893—94. (Art. 15 Stat.)

23) Alegerea Delegațiunii pentru 1893—94 (Art. 15 Statute).

24) Raportul Secretarului general asupra lucrărilor sesiunii generale din 1893.

## Convocări.

Subscriși prin această convocăm pe toți alegătorii noștri români din cercurile administrative *Caransebeș și Teregova* la adunarea publică, care se va ținé Joi în 4 (16) Martie a. c. la 11 ore înainte de amăz aici în *Caransebeș* în sala Societății române de cântări (în casa diecesană), cu scopul de a discuta și de a lua rezoluțiunii în privința proiectelor de lege referitoare la

- 1.) căsătoria oivilă,
- 2.) introducerea matriculelor și la
- 3.) recepțiunea jidovilor.

*Caransebeș*, în 20 Faoră (4. Martie) 1893

*Ioan Ionașiu*, *Andrei Ghidiu*,  
ases. cons. ord. protopr. și repr.  
și repr. com. comit.

*Ioan Nemoiană*,  
advocat.

*George Băiașu*, *Alisandru Stancovic*  
proprietari. comerciant.

*Traian Barzu*,  
ases. consis. ord.

Alegătorii români din cercurile electorale din *Făgăraș* și *Arpașul inferior* se convocă prin această la o adunare publică ce se va ținé Vineri în 17 Martie n. c. la 10 ore a. m. în sala otelului „*Lauritsch*” din *Făgăraș*.

Obiectele:

- 1.) Deschiderea și constituirea adunării;
- 2.) Discușiune asupra proiectului de lege despre salarisarea învățătorilor și asupra enunțațiunilor referitoare la: căsătoria oivilă, introducerea matriculelor de stat și recepțiunea Ovreilor
- 3.) Luarea rezoluțiunilor
- 4.) Inchiderea adunării

*Făgăraș*, din ședința clubului electorală ținută în 3 Martie 1893.

*Basilu Rațiu* *Iul. Dan*  
vicariu. Prot.

*Dr. A. Micu.*

Alegătorii români din cercurile electorale *Cristian* și *Seliște* sunt convocati la o adunare publică pe Lună în 1 (13) Martie la orele 11 a. m. în *Seliște* în sala cea mare a școlii greco-orientale. La ordinea zilei: discușiune asupra recepțiunii Evreilor, matriculelor de stat, a căsătoriei civile și luarea de rezoluțiunii. Convocatori sunt: *Dr. Nicolai Maier* protopresbiter; *Dr. Calefariu medic*; *Ioan Manta*, parochș gr. or.; *Bucur Comsa*, proprietar; *Emanoil Beșu*, director școlar; *Dimitriu Sufană Țarină*, proprietar; *Ioan Mănișu*, econom, *Ioan Banu*, comerciant.

## Mulțămită publică.

Turda, 24 Februarie 1893.

Subscriși, în numele comunei bisericosei gr. cat. din Turda vechiă, aducem cordială mulțămită publică Magnificului d-nu *Dionisiu St. Șiuțu*, jude reg. în pensiuie etc., care a plătit pentru aurăritul potirului bisericeii noastre, a discului și a steluței, 17 fl.

D-nei *Dimitreșă Rațiu* născută *Maria Olah*, care a cumpărat pe sēma bisericeii două prapre frumoșe ou 40 fl.

Eră d-lui *Iuliu Vlăduțu* și d-sale *Maria Micușianu*, care au donat bisericeii două acții de ale băncei „*Arieșiana*” a 50 fl.

Și încă avem firma sperare, că și amintitii domni și dōmne, dēră și alții după domniilor, și mai ales Magnificoul d-nu *Dionisiu St. Șiuțu*, vor contribui și la augmentarea fondului înființând școlă din Turda pentru fetițele de Români din loc și giură, deja începută.

*Ales. Popu Remonțianu*, *I. Rața*,  
par. gr. cat. curator bisericesc.

## DIVERSE.

Câtă costă un bal la opera din Paris. Salonul costă 10,000 de fr. Luminatul, candelabrele, lămpionele, florile, etc. 4500; balustradele, estradele, tapetele etc. tapițeriile 3,000; de argint 300; încălzitul 300; orchestra primă 2,500; a doua orchestră 1,500; a treia orchestră și a patra, câte 250 fr.; florile, garniturile, etc. 1800; afișele, mărcile și imprimatele 2,700; afișagiul 500 de fr.; soneriile 150; artificile 200; arbuștii și plantele verzi 400; garderobe 1,800; figurile de cēră 100; păstrarea instrumentelor de musică 460; dreptul de autor, cam 2,000; dreptul de autor, cam 2,000; dreptul săracilor pentru un bal 7,200; proiecțiunile electrice 200; gardienii municipali 281; poliția de siguranță 150; pompierii 150; stēgurile și recompensele 500; controlul și ușierii 1,200; cheltueli de biuro 600 de fr. În total cam 45,776 de fr. Aici trebuie să adăogăm beneficiile produselor din diferite vândări. Acestea se ridică la cifra de 35,000 de franci. Mășcile nu costă nimic. La intrare toate mășcile și toate costumele sunt examinate de comisariul de poliție, care nu lasă să intre cei care se costumază prea ușurtecă.

Monarchul cel mai cu „greutate” din lume. Regele Teiburimoa din Buteiritari, care a protestat la guvernul din Washington în contra stabilirii protectoratului britanic asupra insulei Gilbert, este un om care căutăresce niș mai multă niș mai puțin de 304 libre (125 kr). El are un fiu, principele moștenitor, care e cu ceva mai greu de cătă tatăl sēu, și un alt fiu în vērștă de 8 ani, care deja căutăresce 110 libre (55 kgr.) Teiburimoa este între altele un om cu gusturi rafinate. El trăsce după moda europeană, are un bucătar american și palatul sēu este mobilat europeanesc. Lista lui civilă este de 100 dolari pe an (500 franci) care provine diutr'o taxă pusă asupra comercianților, după cum se vede, nu toamai numărăși, decât dau o listă civilă atât de mare. Modicitatea veniturilor însă se vede că nu împedecă pe Maiestatea sa Teiburimoa să se ingrașe.

## Cursul pieței brașov

din 9 Februarie st. n 1893.

Bancnote românești	Cump.	Vând.
Argint româneș	9.53	9.55
Argint româneș	9.47	9.48
Napoleon-d'ori	9.60	9.64
Lire tarcesci	—	—
Seris. fonc. „Albina” 6%	—	—
„ ” 5%	—	—
Imperial	—	—
Galbin	5.58	5.6

Proprietar *Dr. Aurel Mureșianu.*

Redactor responsabil: *Gregoriu Maior.*



Nr. 3144—1893.

## PUBLICAȚIUNE

Din cauza marelui număr de aplicații, care sunt a se anunța la casa pentru bolnavi din Brașov, ne putându-se săvârși anunțarea unei părți mari până la 5 Martie a c. terminul hotărât în apelul din 20 Februarie a. c. Nr. 2072, deorece partea cea mai mare a patronilor amănase anunțarea pe zilele din urmă, subsemnata direcție de meserii, referindu-se la apelul sus amintit, a duce la cunoștința celor pe care îi privește, că a prelungit termenul pentru anunțările la casa pentru ajutorarea de bolnavi din Brașov până în 20 Martie a. c. st. n. Inceputul îndatoririi pentru plata

oțosațiilor fixată în apel, și anume pe ziua de 20 Februarie, nu se schimbă prin acesta într-un nimic.

Se provoacă deci toți patronii (măsași, fabricanți, comercianți) a anunța persoanele aplicabile la deșii și obligate în sensul art. de lege XIV din 1891 de a se asigura, pe lângă folosirea biletelor de anunțare, ce se potu căpăta în cancelaria casei pentru ajutorarea de bolnavi (sub buciom Nr. 16 parter) până în 20 Martie. ca și la din contra se va aplica amenda legală pentru neexecutarea anunțării.

Brașov, 6 Martie 1893.

Magistratul o-ășeneșcă  
ca direcție de meserii.

## !! Rară ocaziune pentru dame !!

Dela cea mai mare și renumită firmă de Confecțiune

## Ignacz Weinberger din Budapesta

Amă onore a anunța onor. publică, că vându în piața de aici, tērgulū inului Nr. 30, în

## depozițul meu,

Jachete, Paletots, Don Juans, totu felul de Dolmany, Cap și Mantale largi, precum și Costume gata

Cu prețurile cele mai eține ale fabriciei.

Cu distinsă stimă:

Alexander Goldmann.

61,1—12.

## Concursu!

pentru ocuparea posturilor de contabil și de cas-sarū la inființandulū institutū de creditū și economii „Lipovana” în Lipova.

Salariulū anualū este:

- a.) Pentru contabil: 700 fl. v. a.  
b. Pentru casarū: 400 fl. v. a.

ēr dovedindū activitate și zelū în oficiu, li se pune în prospectū, atātū remunerațiune anuală ulterioară, cātū și ridicarea salariului din timpū în timpū.

Cassarulū va fi îndatoratū a depune ca cautiune în banī numerari, ori în hārtii de valōre, ori în realități o sumă indoitū de mare de cum îi este salariulū.

Confirmarea aleșilor pōte urma numai după unū anū de serviciu.

Dela recurenți se recere sē posedā în scrisū și în vorbire limbile: romānă, maghiară și germană; recurenții cu studii academice comerciale și cei ce vorū arāta, că au făcutū praxă la vre-unū institutū de banī, vorū fi preferiți.

Recursele adjustate cu documentele ce le posedū recurenții, sē se trimiță la adresa subscrisului în Lipova (B.-Lippa.)

Terminulū concursului se fixeză până la 31 Martie st. n. a. c.

Lipova, 4 Martie 1893.

Pentru Direcțiunea institutului:

Voicu Hamsea,  
Dir.

60.1—3.

**MOSTRE** atrăgătoare pentru mușterii privați gratis și franco. Caste cu mostre, cum nu saū mai vedutū până acum pentru **croitorii** nefrancate.

Eu nu dau rabat de 2/3, sēu 3/4, fl. pe metru, nici cadourī croitorilorū, cum face concurența, ci amū numai prețuri fixe netto pe metru pentru ca fiecare mușteriu sē cumpere bunū și eținū. Poftiți a vi se presenta numai caetele mele cu mostre. Totodatā avertidesū a Vē pādi de anunțuri ale concurenței pentru ieftinătate.

## Stofe pentru îmbrăcăminte.

**Peruvian și Dosking** pentru onoratulū clerū stofe prescrișe pentru uniforme funcționarilor c. r., a-emenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livree-uri, postavuri pentru biliarde și mese de joc, loden obișnuitū și impermeabilū pentru rocuri de vânătoare, stofe de spălatū, pleduri de voiajū dela fl. 4—14 etc.

Cine voiesce a cumpēra **postavuri eține, solide, trainice, din lână curată**, ēr nu sdrențe eține și nu prețescū nici cātū cusutulū croitorului, sē se adreseze la

Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchesteru anstriei.)

Depozitū permanentū de postavuri peste 1/2 milioane florini.

Pentru a putea apreția marimea și eficacitatea stabilimentului. declarū că firma mea întreține esportulū celū mai mare de **postavū din Europa fabricație de Kamgarn**, mănunșuri pentru croitorie și o mare legatorie de mostre.

Spre a ve convinge despre tōte aceste invitū pe On. publicū a visita localurile spațioșe a stabilimentului de vëndare unde suntū ocupate 150 persone.

Trimiterē numai cu Ramburse.

Correspondenta în limba germană, boemă, maghiară, polonă, italiană, francesă și englesă.

## Pilulele pentru curățirea sângelui

mai nainte numite „Pilulele universale” ale lui

## L. P S E R H O F E R

merită cu totū dreptulū numirea din urmă, deoarece în faptă suntū forte multe bōle, la cari aceste pilule au probatū efectulū lorū escelentū.

De mai multe decenii suntū aceste pilule lățite și puține familii se vorū afla la cari arū lipsi o mică proviziune din acestū medicamentū de casā escelentū.

S'au recomandatū și se recomandā de cātă mulți medici aceste pilule ca medicamentū de casā, ce deosebire în contra tuturorū suferințelorū, ce provinū în urma relei mistuirī și constipații, precum: perturbarea în circulațiunea feriei, suferința de ficatū slăbirea mațelorū, colica cu vânturi, congestiunea la creeri, hāmorrhoidē (vina de aurū) și c. l.

Prin proprietatea lorū purificătoare de sange au ce deosebire bunū efectū asupra anemiei și asupra bōlelor ce isvorescū din acestā, precum: gālbinaie, dureri de capū nervose ș. a. m. Aceste pilule purificătoare de sange luerează așa de ușori, încātū nu pricinuescū nici cele mai micē dureri și pentru aceea le pōte folosi și cele mai slabite persōne, chiar și copiii fără nici o temere.

Aceste pilule purificătoare de sange se preparā veritabile singurū numai în farmacia „zum gold. Reichsapfel” a lui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15 la Viena, și costā o cutiā cu 15 pilule 21 cr. v. a. Unū sulū cu 6 cutii costā 1 fl. 5 cr., trimițându-se nefrancatū cu rambursā 1 fl. 10 cr. Dēcā se trimițe suma banilorū înainte, costā unū sulū cu pilule 1 fl. 25 cr. inclusive francare, 2 suluri 2 fl. 30 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr. 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. Mai puținū de unū sulū nu se pōte espeda.

NB. În urma lățirii lorū celei mari, se imiteză aceste pilule sub diferite forme și numiri, de aceea se face rugarea a cere anume **Pilule purificătoare de sange** ale lui I. Pserhofer și numai acelea suntū veritabile, a cărorū instrucțiune pentru folosire este provēdūtā cu iscălitura I. Pserhofer, și cari pōrtā pe capaculū cutiei totū aceeași iscăliturā în colōre roșii.

Dintre nenumeratele scrisori, prin cari consumerții acestorū pilule mulțamescū pentru redobândirea sēnătății după cele mai varii și grele bōle, lasāmū sē urmeze aci puține numai, cu observarea, că ori-cine a întrebuințatū odatā aceste pilule, le recomandā mai departe.

Schlierbach, 22 Oct. 1888.

Stim. D-le! Subsemnatulū mē rogū a-mi trimițe 4 suluri de pilule purificătoare de sange cari în adevērū suntū forte folositoare și escelente.

Cu dist. stimă Ig. Neureuter, medicū.

Hrasche lângă Flōdnic 12 Sept. 1887.

Stim. D-le! A fostū voința lui D-deu, că pilule D-v. au ajunsū în mânăle mele, și rezultatulū dela acestea ilū atribui D-v.: Mē recisemū în patulū de le siā astfel încātū nu mai putēmū lucra și a-și fi sigurū deja mōrtā, decā nu m'arū fi scāpātū minunatele D-v. pilule. D-deu sē ē binecōvintese de mi de ori. Amū confianța, că pilulele D-v. me vorū face de totū sēnătōsā, așa precumū a folositū și altora.

Theresia Kuisle.

Wiener-Neustadt, 9 Dec. 1887.

Stim. D-le! În numele māt și mele de 10 ani iți exprimū cea mai căldurōsā mulțămire. Dēnsa a suferit 5 ani de catarū la stomacū cronicū și de apă. Viēța i era unū chinū și se credea deja de perdūtā. Prin întēmplare a căpātātū o cutiā cu escelentele

**Liqueur din plante de Alpi**, de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscutū ca celū mai sigurū remediu contra suferințelorū reumatice: durerilorū la șira spinării, junghiuī, chiasū, migrenā, dureri nervose de dinți, dureri de capū, junghiuī la urechi etc. 1 fl. 50 cr. de Dr. Romershausen pentru întārirea și conservarea vederii, în flacone originale ā 2 fl. 50 cr. și 1 fl. 50 cr.

**Alifā americană**, celū mai bunū mijlocū în contra tuturorū suferințelorū de Dr. Romershausen pentru întārirea și conservarea vederii, în flacone originale ā 2 fl. 50 cr. și 1 fl. 50 cr.

**Esență pentru ochi**, de Dr. Romershausen pentru întārirea și conservarea vederii, în flacone originale ā 2 fl. 50 cr. și 1 fl. 50 cr.

**Minunatulū balsamū englezescū**, o sticlā 50 cr.

**Prafuri în contra tusei** (Fiakerpulver) în contra catarului, rēgușei etc. 1 cutiā 35 cr. cu trimitere francatā 80 cr.

**Franzbranntwein** cu sēu fără sare o sticlā 70 cr.

**Balsam contra degerăturii** de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscutū ca celū mai sigurū remediu contra suferințelorū de degerăturā de totū felulū, precum și spre vindecarea ranelorū forte invecchite. 1 borcanū 40 cr., cu trimitere francatā 65 cr.

**Helso sēu Gesundheitssalz**, unū remediu escelentū în contra catarului, lui, la stomacū, precum în genere în contra tuturorū suferințelorū ce provinū dela mistuirea neregulatā, unū pachetū 1 fl. 50 cr.

**Balsamū în contra gușilorū**, mijlocū probatū în contra umflăturii la gātū unū flaconū 40 cr., cu trimitere francatā 65 cr.

**Esență de viēță**. (Picăturile din Praga) în contra stomacului stricatū, mistuirii rele, greutăți de totū felulū, unū medicamentū de casā escelentū 1 flaconū 22 cr. 12 flacoane 2 fl.

**Prafuri în contra asudării picioarelorū**. Acestū prafū delatūrā asudatulū picioarelorū și mirosulū neplăcutū, conservēzā încălțăminteā și este probatū ca ne-stricăciosū. Prețulū unei cutii 50 cr., cu trimitere francatā 75 cr.

**Suculū-Spitzwegerich** unū medicamentū de casā foarte cunoscutū și escelentū în contra catarului, rēgușei, tusei spagmodice etc. 1 sticlū 50 cr., 2 sticlūțe dimpreună cu trimitere franco 1 fl. 50 cr.

**Pomada-Tannochinin** de I. Pserhofer, de unū lungu șirū de ani recunoscutā de medici ca celū mai bunū mijlocū pentru crescere pērulū. Unū borcanū elegantū adinstarū 2 fl.

**Plastru-universalū**, de prof. Studel, la rane din loviturā și impunsū, la totū felulū de bube rele și la umflături invecchite, ce se spargū periodicū la picioare la degetū, la rānilē și aprinderile de țife și la multe alte suferințe de acestū soiū s'a probatū de multe ori. Unū borcanū 50 cr., cu trimitere francatā 75 cr.

**Sare universalā purgativā** de W. Bullrich. Unū medicamentū de casā escelentū contra tuturorū urmārilor digestiunei stricate precum: durere de capū, amețelā, cărcei la stomacū, acrēmā în gātū, suferințe haemoridale, constipațiune etc. Unū pachetū 1 fl.

Afarā de preparatele aci amintite se mai aflā toate specialitāle farmaceutice indigene și streine, anunțate prin to te di-rele austro-ungare și la casā, când unele din aceste specii nu s'ar afla în depositū se vorū procura la cerere promptū și ieftinū.

Trimitere prin poște se efectuează iute, decā se trimițe prețulū înainte; comēde mai mari și cu rambursā a prețului.

**I. PSERHOFER, farmacia „zum goldenen Reichsapfel” WIEN, I., Singerstrasse No. 15.**

Franco se efectuează acele comēde numai decā se trimițe mai nainte și resp. porto poștalū, în casulū acesta speșele poștale suntū multū mai ieftine, decātū la trimitere cu rambursā.

Ca veritabile suntū a se privi numai acele pilule a cărorū instrucțiune este provēdūtā cu iscălitura I. Pserhofer, și cari pōrtā pe capaculū fiā cărei cutii totū aceeași iscăliturā în colōre roșii

**Susamintite specialitāți se aflā și în Budapesta la farmacistul I. von Török, Kōnigsgasse 12.**

17,7—12